

## GEMEINDE LÜSEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL



## COMUNE DI LUSON

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

Sachbearbeiter/in – Incaricato/a: Verena Unterhofer

### ENTSCHEIDUNG

Nr. / n. 80

### DETERMINA

vom/del 04.06.2026

**Gegenstand: Fuhrparkverwaltung: Kehrbesen für die gemeindeeigene Straßenkehrmaschine - Direktvergabe an die Bezirksgemeinschaft Eisacktal mit Sitz in Brixen - CIG: BBE8A2C6FA**

**Oggetto: Gestione parco veicoli: Spazzole per la spazzatrice stradale comunale - affidamento diretto alla Comunità Comprensoriale Valle Isarco con sede a Bressanone - CIG: BBE8A2C6FA**

Es ist notwendig, eine Firma mit der Neubestückung der Kehrbesen für die gemeindeeigene Straßenkehrmaschine zu beauftragen.

È necessario incaricare una ditta della rifornimento delle spazzole della spazzatrice stradale comunale.

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento.

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da der Vertragswert unter 140.000 € für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter 500.000 € für Bauaufträge liegt und der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat.

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l’assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto l’importo del contratto da affidare è inferiore all’importo di 140.000 € per servizi e forniture ovvero inferiore a 500.000 € per lavori e il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa.

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben.

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015.

Die Gemeinde hat der Bezirksgemeinschaft Eisacktal GmbH mit Sitz in Brixen über das Informationssystem öffentliche Verträge (ISOV) der Autonomen Provinz Bozen eine Angebotsanfrage übermittelt.

Nach Einsichtnahme in das Angebot in der Höhe von € 140,00 zzgl. MwSt. von 22%, insgesamt € 170,80, das die Bezirksgemeinschaft Eisacktal am 15.05.2026 über das Informationssystem öffentliche Verträge (ISOV) der Autonomen Provinz Bozen eingereicht hat.

Es wird festgehalten, dass der Betrag im Verhältnis zu anderen ähnlichen Leistungen angemessen erscheint.

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird.

Der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 wird nicht angewandt, da es sich um eine Direktvergabe bis zu Euro 5.000 handelt.

Gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 kann der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind.

Außerdem handelt es sich beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015.

Die Verantwortliche des Dienstbereichs nimmt Einsicht in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln.

Nach Einsichtnahme:

- in das G.V.D. Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.;
- in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;
- in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Il Comune ha inoltrato una richiesta di offerta alla Comunità Comprensoriale Valle Isarco con sede a Bressanone tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP) della Provincia Autonoma di Bolzano.

Vista l'offerta della Comunità Comprensoriale Valle Isarco nell'importo di € 140,00 più IVA del 22%, complessivi € 170,80 che è stata presentata in data 15/05/2026 tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP) della Provincia Autonoma di Bolzano.

Si prende atto che l'importo appare adeguato in rapporto ad altre prestazioni analoghe.

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno.

Il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non è stato applicato, in quanto si tratta di un affidamento diretto infra euro 5.000.

Ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro.

Inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015.

La responsabile del servizio prende visione della documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario.

Visti:

- il decreto legislativo n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015 n.t.v.;
- Il Dlg. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”;
- il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03/05/2018, n. 2;

- insbesondere in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2), der die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt;
- in das LG vom 12.12.2016, Nr. 25 betreffend die Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- in den Haushaltsvoranschlag;
- in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;
- in die Gemeindefassung;
- in das zustimmende buchhalterische Gutachten (HashWert: Cm8tPzftSjp0apDd489FOokTMe1jE1BbzHjlelpn8OQ=).

Die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen erlauben es, die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, zu bestätigen.

In Übereinstimmung mit dem eigenen zustimmenden Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit

- in particolare l'art. 126 della Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;
- la legge provinciale del 12.12.2016, n. 25 riguardante l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il bilancio di previsione;
- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto comunale;
- il parere contabile favorevole (valore hash: Cm8tPzftSjp0apDd489FOokTMe1jE1BbzHjlelpn8OQ=);

L'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica

#### **entscheidet**

#### **die Verantwortliche des Dienstbereiches**

- 1) die Bezirksgemeinschaft Eisacktal mit Sitz in Brixen gemäß Angebot vom 15.05.2026 zum Betrag von € 140,00 zzgl. 22 % MwSt, insgesamt € 170,80 mit der Neubestückung der Kehrbesen für die gemeindeeigene Straßenkehrmaschine zu beauftragen;
- 2) die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen;
- 3) gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt;

#### **la responsabile del servizio determina**

- 1) di incaricare la Comunità Comprensoriale Valle Isarco con sede a Bressanone secondo l'offerta dd. 15/05/2026 nell'importo di € 140,00 più IVA del 22 %, complessivi € 170,80 della fornitura delle spazzole della spazzatrice stradale comunale;
- 2) di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo;
- 3) ai sensi dell'art. 36, co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000;

- |  |  |
|--|--|
| <p>4) der Vertrag wird gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 im Wege des Briefverkehrs und den allgemeinen Geschäftsbedingungen abgeschlossen;</p> <p>5) festzuhalten, dass Sigrid Gasser, in der Eigenschaft als Gemeindesekretärin, ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen;</p> <p>6) die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4“ vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit);</p> <p>7) festzuhalten, dass Sigrid Gasser die einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist;</p> <p>8) die entsprechende Ausgabe von € 170,80 zu verpflichten und wie folgt anzulasten:</p> | <p>4) il contratto sarà concluso ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023 a mezzo di corrispondenza commerciale alle solite clausole generali;</p> <p>5) di dare atto che Sigrid Gasser, in qualità di Segretaria comunale, è autorizzata a firmare il contratto in oggetto;</p> <p>6) di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la "Linea guida PAB n. 4" (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione);</p> <p>7) di dare atto che Sigrid Gasser è la responsabile unica del progetto per lo svolgimento dell'incarico;</p> <p>8) di impegnare la relativa spesa di € 170,80 e di imputarla come segue:</p> |
|--|--|

Jahr anno	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Bezeichnung Denominazione		Verpflichtung impegno	Betrag importo
2026	10051.0310200		U.1.03.01.02.999	Sonstige Verbrauchsgüter	Altri beni di consumo	636/2026	170,80 €

- |  |   |
|--|---|
| <p>9) festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist;</p> <p>10) die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <a href="https://www.banditoadige.it/awards/list-public">https://www.banditoadige.it/awards/list-public</a> und dem Link <a href="https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8R-JLOZ3HjDRonPAB9">https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8R-JLOZ3HjDRonPAB9</a> zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssysteme Öffentliche Verträge zu veröffentlichen;</p> | <p>9) constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento;</p> <p>10) di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <a href="https://www.banditoadige.it/awards/list-public">https://www.banditoadige.it/awards/list-public</a> ed al link alla BDN-CP <a href="https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8R-JLOZ3HjDRonPAB9">https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8R-JLOZ3HjDRonPAB9</a>, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito";</p> |
|--|---|

11) mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.

11) con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 17/1993.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

DIE VERANTWORTLICHE DES VERFAHRENS – LA RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
DIE GEMEINDESEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA COMUNALE  
Sigrid Gasser

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993  
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993  
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*